

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN CHIAPAS

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

No. de bitácora: 07/BU-0254/07/18		Folio No.: CFE03/2018
Descripción del envío/Description of consignment Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi		
Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur PALLETS LA ESPERANZA, S. A. DE C. V. PES1112122G7 5 DE MAYO, NÚMERO 118, COLONIA SAN PEDRO, C.P. 67307 SANTIAGO, NUEVO LEÓN, MÉXICO		
Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/Nom et adresse du destinataire CHEP DE COSTA RICA, S. A. ALAJUELA/LA GARITA/ZONA FRANCA, BES E2. COSTA RICA. COSTA RICA (REPÚBLICA DE)		
Número y descripción de los bultos/ Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: 773 piezas/20,000 kilogramos de tarimas nuevas armadas de madera, tratadas con tratamiento térmico.		Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs: Tarimas armadas con tratamiento térmico, Mca. MX-009, pintadas de color azul en bordes externos. Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement CIUDAD HIDALGO, CHIAPAS, MÉXICO
Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance MÉXICO	Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport Terrestre	Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée Entrada: Peñas Blancas. Destino: De la entrada principal a Cuba Creek, 50 mts. a Limón (este). COSTA RICA (REPÚBLICA DE)
Cantidad y nombre del producto(Nombre botánico de las plantas/Quantity and name of product(botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses(Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit(Nom botanique de végétaux)). 773 PIEZAS TARIMAS NUEVAS DE MADERA PINO, Pinus spp.		





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
DELEGACIÓN FEDERAL DE LA SEMARNAT EN CHIAPAS

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.

Es Wird hier bescheinigt da² oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarantänen Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da² sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen.

Il est certifié que les végétaux, ces parts ou produits décrits cidessus, ou bien un échantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des ravageurs en quarantaine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considère qu'ils sont d'accord avec la réglementation phytosanitaire en vigueur au pays importateur.

Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection treatment (if required by importing country)/
Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/Fumigation ou désinfection (à remplir sur la demande du pays importateur)

Fecha/Date/Datum/Date

03 de Abril de 2018

Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement

Tratamiento térmico

Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif)

Ningún producto químico aplicado.

Duración y temperatura/ Duration
& temperature/Dauer und
Temperatur/ Durée et
temperatura
30 minutos/56°C al centro de la
tabla

Concentración/Concentration/
Konzentration/Concentration
N/A

Sello/Seal/Siegel/Cachet

Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/
Declarations supplémentaires
El País importador emitió formulario de requisitos fitosanitarios, entre ellos está el Tratamiento térmico.

Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellungsort/ Ville
d'expédition

TUXTLA GUTIERREZ, CHIAPAS, MÉXICO

Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der
Behörden/Nom du fonctionnaire

BIÓL. ANTONIO LORENZO GUZMÁN
EL DELEGADO FEDERAL

Fecha/Date /Datum/Date

07 de Agosto de 2018

Firma/Signatura/Unterschrift/Signature



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

DELEGACIÓN FEDERAL
CHIAPAS

ALG/RTR/CAS/Usa/ MAYAO

